

COMUNICATO n. 2876 del 11/10/2023

Traduzione in mòcheno

## **Zòmmtrèff van Minderhaitn: s vòngen u' en Trentin de programm af taitsch va de osterraichtelevision ORF**

Der hòt se gahòlten en nomitto va de 3 van schanmikeal en Trentinersol van sitz va de Provinz der 37<sup>^</sup> Zòmmtrèff van Minderhaitn, vourgahòlten van provinzalasesor en de lear, en de universitet ont en de kultur ont zòmm pet de viareren van Dinst ver de lokal sprochminderhaitn ont ver en europeische audit va de Autonome Provinz va Trea't. En vèrrekaitnetz de dersteller van ladinèr, van bersntoler ont van zimber minderhaitgamoaschòftn.

En petrèff van to, abia as stea' de dinger va de minderhaitnochrìcht en television ont en de radio, derno van switch-off van TML van hourneng 2022, as enviretrong hòt de programm ìber de lokal gschichtlige sprochminderhaitn.

En a kurza zait men bart sechen meing en Trentin de sendern ORF 1 ont ORF Sport: der earste, generalist, versichert za lònge sechen "Südtirol heute" ont de nochrìchtn va enteress af taitsch, en guat va de taitschminderhaitn; der zboate, as ist an sender ìber en de bichtestn sportivkompetizìonen, va de bèlt aa, ist a hilf za lònge pesser kennen der sport ont de taitsch sproch zbischn de trentiner.

Dòs avai de gasetzn as schitzn de gschichtlegen sprochminderhaitn song as versichert ist s rècht za hom nochrìchtn, tschrim ont audiovisuell, en de aigene sproch van an iata gamoa'schòft en sai'na lender, ont as men versichern miast turch de radiotelevisionen programm, der understitz van kulturalkarakteren van ladinèr, van bersntoler ont van zimber. No en doi be ist u'ganommen kemmen de gamiaset vourtschbinn, nèt verpuntelech, van Zòmmtrèff van Minderhaitn ver za trong envire a zòmpint pet El Towers, as ist de oa'zege as prauchen mu de frequenzn ver en Trentin Südtirol, pet en beil as bider baitergem kimm der osterraicher sender ORF en de platz bou as de taitschminderhaitn sai' ont en de gònze Provinz aa.

Men miast denken aa as, òlbe no en oa'ne vourtschbinn van Zòmmtrèff van Minderhaitn, s ist en gòng s probiarn, ver a jor, van trasmissiondinst zbischn HBBTV (Hybrid Broadcast Broadband TV), as lòk sechen af de smart tv programm ìber de gschichtlegen sprochminderhaitn van Trentin. S doi probiarn bart riven af de 14 van moi 2024. Der Zòmmtrèff hòt dora en de òcht trong s tema van verkearmittln en de platz van zimber ont bersntoler minderhaitn. Ìber dòs hòt de viareren van òllgamoas'verkeardinst va de Provinz va Trea't aa klòfft.

Ibersetz gamòcht van Sprochtirl va de Tolgamoas'schòft Hoa Valzegu' ont Bersntol

(cdt)